# Laurahütte-Siemianowiker Zeitung

Erichein : Montag, Dienstag, Donnerstag und Gonnabend und tofter viergehntägig ins Saus 1,25 3loty. Betriebsitorungen begrunden feinerlei Unipruch auf Ruderstattung des Bezugspreifes.

Einzige älteste und gelesenste Zeitung von Laurahütte = Siemianowig mit wöchentlicher Unterhaltungsbeilage.



Die degespaltene mmigh für Bolnifche Obericht. 12 Gr., für Polen 15 Gr.; die 3-gefpaltene mm-31. im Reflameteil für Boin. Obericht. 00 Gr., für Polen 80 Gr. Bei gerichtt, Beitreibung in ebe erma igung ausgeichloffen

Geschäftsstelle: Siemianowice (Slaskie), ulica Bytomska (Beuthenerstraße) 2

Ferniprecher Nr. 501

Ferniprecher Nr. 501

Mr. 194

Freitag, den 12. Dezember 1930

48. Jahrgang

# Mehr Machtbefugnisse für den Gesmmarschall

Aenderung der Geschäftsordnung im Warschauer Sejm — Brest Litowsk in der Debatte — Interpellation über den oberschlesischen Wahlterror

Baricau. Der Seim nahm am Mittwoch die Bahl der Bigemar dalle vor. Bom Regierung blod murben gemahlt ber bisherige Juftizminister Car, Jan Pilfudsfi und Polatiewicz, als 4. Bizemarichall der Rationaldemotratische Abgeordnete Czetwertynsti und als 5. der Bertreter der drei polnifchen Bauernfrattionen, Domsti. Um Echlug ber Signng brachte ber Regierungsblod einen Dringlichfeiteantrag ein, nach dem Die bisherige Ge daftsordnung des Seim nicht unbeträchtlich verändert werden foll. Bor allem follen die Befugniffe des Germmar dalls erheblich erweitert werben. Go foll ber Seimmaricall bas Recht haben, Stellen aus deu Reben der Abgeordneten ju freichen, um fie fo ber Beröffentlichung in entziehen. Die neue Geichaftsordnung ficht feener die Erhöhung ber Stimmengahl bei pemifen Abitim mungen vor, die es vornehmlich ben fleinen Frattionen unmig: lich machen foll, an den Arbeiten des Parlamente mitzuwirfen. Einen zweiten Dringlicheitsantrag brachte die nationaldemos tratifche Frattion wegen ber Breit : Litowst : Angelegen: helt ein. Es wird barin festgestellt, daß die Urt ber Festnahme der Abgeordneten, iffe Unterbringung im Geftungerefongnis und ihre Molierung jedem Rechtsactanten hobniprede, Gerner wird feftoekellt, daß die Abgeordneten miß andelt und gepeinigt worden feien. Es wird Bestrafung ber Schul-

Der deutide Seinklub hat eine Interpellation wegen des in Oberichlefien verlibten Mahlterrors eingereicht In der Interpellation wird jestgestellt, daß Gragnusti als Ehrenvorfigenber des Aufftundischenverbandes bei Be'dwerden fich hinter Dies len Beitellt habe. Die Ueberfalle auf die Deutschen feien orgarifiert gemeien. In vielen Gallen feien die Aufftandifden nadits in die Wohnungen der Deutschen eingedrungen und hat: ten diese mishandelt. Friedliche Deutsche seien auf offener Straße überfallen und ichwer mishandelt werden. Tausende non Deutschen hatten Drobbriefe erhalten. Die Sicherheitsbehörden hätten versagt. Am Schluß wird die Umtsenthebung Gragnistis und Beftrafung der Schuldigen gefordert.

#### Auf der Suche uach einer Auslaudsanleihe Rolnifde Finangunterhandler in Barts. - grangofifche Banten follen die Rohlenbahn in Pfand nehmen.

Marican. Wie das Regierungsblatt "Przeglond Wiecdorn n" fich aus Paris melben lagt, fei es bem Brafidenten der Lai deswirtichaftsbant in Barichau, General Gorecti, ber augenblidlich in Paris weilt, gelungen, eine frangofifche Rapitaliftengruppe zu gewinnen, die bereit fein soll, an Polen gegen Pfand in Form eines Pachtvertrages jur Ausbeutung der neuerbauten Eisenbahnlinie Oberschlofien-Goingen eine Unleihe von einer Deffliarde frangofifdie Frants ju gewähren. Einzelheiten find noch nicht befannt.

## Schulz- oder Kampfzölle

Die volnischen Jollerhöhungen.

Warichau. Die polnische Regierungspresse veröffentlicht eine gleichlautende, offenbar halbamilich inspirierte Erklärung gu den letten polnischen Bollerhonungen, in der entgegen der deut : schlen Aufassungen, in der entgegen der deutsschen Aufassungen, in der entgegen der deutschen Aufassungen beinesfalls gegen die deutsche Einsuhr in Polen gerichtet seien. Sie seien, so beitet weder Nampsmahnem gegenüber Deutschsen ben der send haben berbeitigten, die Volen durch die Unterzeichnung des letzten beitschlen Volenkonnens auf Schapennens beite Internens politischen Solgabsommens auf fich genommen habe. Die letten pon ifden Bollerhöhungen feien nichts anderes als Magnahmen jam Schuge ber polniiden Birtichaftsintereffen de durch die allgemeine Geldkrise bedroht seien. Die derifche Auffassung, jo wird jum Schluft hervorgehoben, entsprecke weder dem taifachlichen Stand ber Dinge, noch werde fie ben Bes Dürfniffen Bolens gerecht.



#### Der nationalsozialistische Abgeordnete Dr. Fabricius

Berlin. Der bei ben Zusammentotbungen am Dienstag abend fe ft genommene nationalfojialiftifdje Abgeordnete, Regierungsrat a. D Dr. Fabricius, wurde vom Schnellrichter wegen Richtbesolgung polizeilicher Anordnungen zu 30 Mt. Gelditrafe bezw 3 Tagen Saft und megen Beleidigung ju 150 Mt. Geldftrafe bezw. 10 Tagen Gefängnis

Die Staatsanwaltschaft hat gegen bas Urteil Berufung

Fabricius ift auf frijder Tat bei ber Demonstration festgenommen worden.

# Honver segen jede Schuldenrevision

Rene Schwierigkeiten im Redräfentantenhaus — Der Burgfrieden aufgekündigt

Rem Port. Die Erflärung des Weigen Saufes, daß bie Regierung teinerlei Berhandlungen über eine Reuregelung des Schuldenproblems führe, gilt in Berbindung mit dem mutenden Ausfall des republifanis ichen Führers Reed nach dem übereinstimmenden Urteil Aller interessierten Rreise als Beweis dafür, bag Hoover oum mindelten bis and melieres teine wenderung ver bestehenden Schnlbenabmachungen wuncht. und daß er jede Debatte hierüber als zwedlos erucktet.

Das "Journal of Commerco" erffart, Die Regierung habe allen Revisionsanregungen gegen: Aber Türund Torversperrt. Trogdem bedürfe das Schuldenproblem bringenb ber Löfnug.

#### Hoovers neue Schwierigkeiten

Nouport. Die öffentliche Magregesung des Kongresses burch hoover führte am Mittwoch gur offiziellen Runbi= gung des Burgf iedens zwischen dem Weigen Saus und ben Demotraten. Unter gespanntester Anteilnahme des Cenats bielt der demotratische Führer Robinson eine in der Form zwar makvolle, sachlich jedoch sehr scharfe Rede, in der er dem Pa= sidenten vorwars, das dieser entweder die Lage auf dem Arbeitsmartt völlig vertenne ober aber die Rotwendigfeit eines aftiven Eingreifens der Bundesregierung nicht einfeben

Reunort. Prafident Soover hat dem Cenat das Saager Protofoll gur baldmöglichften Ratifizierung zugeleis In einem Begleitichreiben betont der Prafident, bag ber Eintritt Ameritas in den Weltge ichtshof teinerlei Berquidung mit der Diplomatie der anderen Mächte bedeute.

#### "Komplimente" im Reichstaa

Berlin. Bu erneuten 3mifdenfällen fam es im Reichstag, als bei Besprechung der Strafrechtsreform = Dorlage für die Kommunisten der Abg. Dr. Löwentsch Das Wort nahm und fich heftig gegen Die Rationalsozialiften mardte. Berichiedene Nationalsozialisten riefen bem Redner gu: "Unverschämter Judenjunge" Gie wurden bafür gur Dednung gerufen Als die lauten Burufe von rechts andauerten, drobte Bruffdent Loebe Ausweifungen an Gin Teil der Rationalsozialisten verließ darauf ben Saal, mahrend fich die übrt: Ben umdrehten und dem Redner Zeitung leiend, den Ruden guorehten. Ter nächste Redner, der nationalsozial kische Abg. Dr Frank 2 warf dem Abg. Löwenthal jüdische Unverschämtheit bor, wofür aug er gur Ordnung gerufen murbe. Als er biefen Bornurf unter bem Beifall feiner Parteifreunde wiederholte, erhielt er einen zweiten Ordnungeruf. Geine weiteren Musfühturgen waren auf der Tribune faum verftundlich, ba fie von ben Ron-muniften mit einem dauernden "Rhabarber":Comurme! beg'eitet wurden. Dem Rodner wurde ichlieflich ein britter Ord-Nurgeruf erteilt und ber Prafibent ent jog ihm unter heftigen Entruftungstundgebungen ber Nationaljogialiften bas Wort.

#### Dr. Curtius beim Reichspräsidenten

Berlin. Der Reichspraftbent empfing am Mittwod ben Reichsminister bes Auswärtigen, Dr. Curtins, jum

#### Lavals Kabinettsbildung aescheitert

Der Unftrag bem Brafibenten gurudgegeben.

Baris. Senator Laval hat den Auftrag gur Bildning Des nenen Rabinetts am Mittwech fpat abend dem Prafidenten ber Republit gurudgeg ben Diefer plobliche Umfdwung ift angeblich barauf jurudzuführen, bat Laval bei ber Marin-Gruppe nicht die Erwartete Unterstützung gejunden hat. Gerner foll auch Baintevee (Brand Gruppe) eine Betelligung au der Regterung abgelehnt und sich in ber Frage bes Ausschlusses bes richten Flügels ber Tarbieu-Mehrheit von ber neuen Regierung

ber haltung ber Maditaljozialiften angeschlossen haben. Ueber die weitere Entwidlung bet Arise ift vorläufig nichts befannt, boch tritt Poincarce immer mehr in

ben Borbergrund.

## Wieder Danziger Beschwerde

Danzig. Der Unteil Danzigs an den polnischen 3011einnahmen bilbet einen erheblichen Fattor in feinem Saushalt. Auf Grund des 1928 und 1929 erhaltenen Zollanteils hielt sich der Danziger Senat für berechtigt, in den Etat dieses Jahres eine Zolleinnahme von 19,5 Millionen Gulben einguieben. Die wirkliche Einnahme an Bollen wird hiergegen jedoch um mindeftens 5,5 Millionen Gulben gurudbleiben und amar jum weitaus größten Teil wegen ber burch Bolen von ben Bolleinnahmen vorweg abgezogenen Bollruderftattuneine Minderung des Danziger Zollanteils um 7,8 Millionen 31. zu befürchten. Dangig muß ohnehin infolge verminderter Bolleinnahmen Steuerausfälle und Mehrausgaben für Erwerbslose mit einem Fehlbetrage von etwa 9 Millionen Guls

Die Regierung hat daher den Dangiger Bollerbundstommiffar um folgende Enticheibung gebeten:

1. daß die polnische Regierung nicht berechtigt ift, den im Warichauer Abtommen als Grundlage für die Berechnung bes Danziger Anteils an den Bolleinnohmen vorgosehenen Bruttoertrag zu fdmälern

2. daß die polnische Regierung verpflichtet ift, von ben vom Bruttozollauftommen in Form von Zollruderstattungen (Pus-fuh prämien) vo weg abgezogenen Beträgen den auf die freie Stadt Dangig vertragsmäßig entfallenben Anteil unverzüglich

Ferner bittet die Regierung, in einer einstweiligen Anordnung ju bestimmen, dag Dangig ermächtigt wird, die gemäß bem Waridauer Abkommen wöchentlich zu zahlenden Abicklagszah-lungen bis zum höckstbetrage von 4 Millionen Gulden einzu-

Bur Begrundung diefer Antrage dient eine beigefügte Dentschrift über bas System Der polnifden Bollruderftate tungen (Mussuhrpramien) Der mit ber Republit Bolen geführte Schriftwechsel, sowie die Verhandlungen mit den polniichen Bertretern haben nicht dazu geführt, die Angelegenheit im Wege der Bereinbarung zu erledigen.

Die von Dangig erberene Entideidung ift auch fur Die toms menden Jahre von maßgebliden Ginfluß, da ohne die Enischetbung biefer Frage bie Aufftellung eines ordnungsmäßigen Dan-Biger Ctats überhaupt nicht möglich ift.

#### Ein wirksamer Appell

Ein Schuf im danischen Batlament.

Ropenhagen. Als in der Sitzung des Folfethings Cogial. minifter Steinde feine Borlage bett Cojialroform begrunbete, wurde er gegen 16 Uhr burch Larm von der 3u= dauertribune unterbroden, Giner der Buhörer begann u fprechen. Rach ben Borten: "Im Ramen der Arbeitslofen will ich ... ergriffen ihn anwejende Boligeibeamte und Reichstagsbedienstete. In demielben Augenblid gab ein anderer 3uhorer einen Revolverichuf ab, der jedoch niemanden traf. Es wurden insgesamt 4 Berhaftungen vorgenommen Die Berhandlungen murden nicht unterbrochen. 3mei der Berhafteten find befannte Kommuniften.

#### Schieles Agrarpläne vorläufig gescheitert?

Berlin. Rad ber parlamentarijden Lage im Reichs: tag hat es fich, wie die Telegraphen-Union von unterrichteter Seite erfährt, als unmöglich herausgestellt, die in den letten Tagen im Reichstabineit behandelten weiteren landwirtichaftlichen Magnahmen noch manrend des augenblidlichen Sigungs: abidnittes des Reichstages' im Wege der Initiativgesetzgebung gus Durchführung ju bringen. Dementsprechend durite fich die Reichsregierung nach der Vertagung des Reichstages mit der Frage bejaffen, auf welchem Bege nunmehr die von dem Reichsernährungsminifter vorgeichlagenen Magnahmen ju der porgejehenen beichleunigten Erledigung gebracht merden fenmen.

#### Sowjetrussich-italienisches Areditabtommen

Rowns. Rad amtlichen Mostaner Melbungen ift von ber Sonjetregierung und der italienischen Regierung ein Abtommen untergeichert worden, bas bie Ermetterung der fowjetruffichen Beftellungen in Italien ermöglicht. Die italieni= sche Regierung übernimmt die Garantie für die ber Cowjetur ion gemahrten Rredite im Werte von breiviertel ber Befiellungen.

#### Migglüdter Bombenanichlag auf Präsident Ibanez

Meunort. Bie aus Santiago in Chile gemeldet wird, war auf den Conderzug des dileniffen Brafibenten 3banes ein Unidlag geplant, der in letter Stunde vereitelt merben tonnte. Gifenbahnbeamte entdedten unter der Brude am Maipeflug eine riefige Dynamitladung, die mit bem Schienenforper in Berbindung fant. Kurge Zeit barani hatte ber Bug bie Brude paffieren muffen. Im Busammenhang mit bem geplanten Un: ichlag wurden mehrere hohe Offiziere verhaftet.

# Rommunistentrawalle in Hamburg

Demonstration trop Berbots — Ausammenstöße mit der Bolizei — Ein Toter zu betlagen

Samburg. Bu ben Bujammenjiogen zwijchen Polizei und Erwerbslofen bezw. Rommuniften ift erganzend zu melben, Daft fich infolge bes Berbotes ber tommuniftifchen Demonstrationen bereits am Bormittag an verschiedenen Stellen größere Uniammlungen bildeten, gegen die die Polizei immer wieder vorgehen mußte. Ginen besonders idweren Etand hatte die Boligei in Et Bouli, wo ich auf De Beepervahn und bem Wilhelmsplat Demonstrationszüge bilieten. Bei den Bemilhungen ber Boliget, die didt gedrangte Menichenmenge auseinanderzutreiben, murben einige Beamte von ben Demonstranten niedergeschlagen Hierbei machte ein Beamter in der Roiwehr von feiner Schuffwaffe Gebrauch, wobei, wie ichon gemeldet, ein Demonstrant burch einen Ropfichus getotet und zwei verlett wurden. Rach den Schuffen ftob die Menge auseinander.

And am Große Decumartt, bem alten Unruheherd an fritiiden Tagen, tam es zu heitigen Bufammen ftoken. Die Bolizei wurde von einer großeren Menge Erwerbsiofer durch lantes Pfeisen und Gejohle gereigt. Die Menge wurde wieder: holt auseinandergetrieben, ftromte jedoch aus ben vielen umliegenden Bangen immer wieder auf dem Grog-Meumactt gujam: Als mehrere Lastautos mit Polizeiverstärfungen herbeieilten, tounte auch in Diejem Biertel die Ruhe wieder herge = itellt werden.

Ceruchte, Die von mehreren Toten sprachen, find falich. Gine in Altona am fpaten Nadmittage veranftalbeie tommu-nistische Demonstration nahm, soweit bis jest befannt, einen ruhigen Berlauf

#### Der englische Bergbauminister über ein Kohlenabtommen

London. Der Bergbanminister Shinwell hatie, wie "News Chronicle" melbet, mit bem Bertreter ber pol= nifchen Regierung eine längere Befprechung und erörterte mit ihm eine Reihe von Bergbaufragen, die waht-icheinlich auf der Genser Konferenz zur Erörterung tommen sollen. Ferner haite der Bergbauminister mit den Grubenbeligern und den Bertretern der Gewertschaften die Frage crörtert, ob es möglich sei, für die Kohlenindustrie ein Abstommen abzuschliehen, das sür die Daner von 2 Jahren Gültigkeit haben soll. Diese Verhandlungen werden sortgeseht und weitere Gesprechungen hierüber sollen im Lause der nächsten Wochen stattsinden. Es ist der Vorschlag

gemacht worden, das in ein foldes Abtommen Klaufein eingeschaltet werden, die auf internationale Mo-machungen in Genf Bezug haben und auf fie Rudicht

#### Zusammenstoß zwischen Arbeitslosen und Polizei in Condon

London. 3m Londoner Stadtteil Sammerimith tam es am Mittwoch ju einem Zusammenstog zwiffien Arbeitslosen und ber Polizei. Die Arbeitslojen rotteten fich por dem Ratbous gufammen und ichidten eine "bordnung jum Burgermeis Wahrend der Berhandlungen murbe Die Meng unrubig und griff die Polizei an. Bei dem Zusammenftog wurden niehrere Personen verleht Die Polizei nahm vier Zwangsgeftellungen por

#### 13 Monate lang geichlafen .

Bor einigen Tagen ftarb im Krantenhaus in ber englischen Stadt Mottingham eine Blighrige Frau namens Doris Binton Ihre Krantheir wurde in ber letten Zeit zum Objett bes eine gehenden Studiums vieler hervorragender Aerzie und Wiffenschaftler. Eines Abends im Oktober 1925 jag Doris Hinton in ihrem Beim und laufdie ber Radionbertragung Ploglich legte fie ben Radiohörer ab und fiel feitwarts auf den gugboben, als ware fie bom Tod getroffen. Bei naherer argilicher Unterjudung enwies es fich. daß fie volltommen außerstande war, fich zu bes wegen und das Gefühlsvermögen volltommen verloren hatte. Es murde dagegen festgestellt, das sie trogdem verhältnismäß g gut horen und fehrn konnte. Dreigehn Monate lang dauerte Diefer eigenartige Zustand, den Die Alerste als sogenanntes Coma fest: ftellten, b. h. ben bei manden Krantheiten vorkommenden Bu-jtano völliger Bewuhtlofigbeit. Nach Ablauf Diefer Zeit erwachte Doris Sinton und konnte einen Arm leicht bewegen. Allmählich genas die Krant und wurde vollkommen normal. Nach einigen Monaten fichte fich Die frau gefund und frijd und hatte babei teine Uhnung von bem ichweren Zustand, in bem fie fich eine Beitlang befand. Im April 1020 ertrantie fie wieder. Diesmal führte die Erfrankung zu ihrem Tode.

### Ein netter Autofahrer

Bier Unfälle auf einmal.

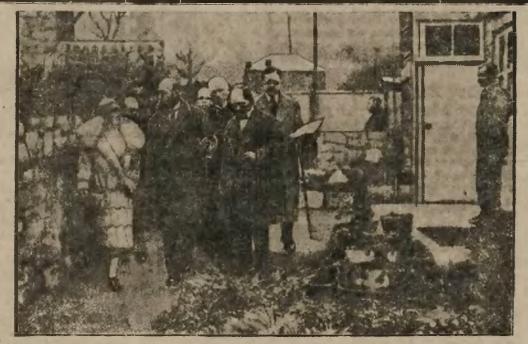
Micht weniger als vier ichwere Ausomobilun alle hintereinander verurjachte am Freitag ber Handelsreijenbe Sauvan aus Paris. Bor dem Bahnhof Epernen marf er gunachft einen Gifen-Sahnbeantten um und verlente ihn ichwer. Benige hundert Weter weiter jiel ihm ein polnischer Arbeiter gum Opjer, ber auf ber Stelle geiötet wurde Alsdann fuhr ber morderische Fahrer mitten in eine Gruppe von Arbeitern hinein, totete einen Mann auf ber Stelle und verlette zwei schwer. Endlich rannie das wildges wordene Auto gegen einen Baum und blieb jieben. Der Gahrer der unverlet blieb, murde verhaftet.

#### Nach 183 Stunden aus dem Bergwert Bebend geborgen.

Der auf der Schachtaulage Biftor in Caftrop am vergangenen Freitag burch Zubruchegehen eines Strebopfeilers verschüttete Hauer Bienpjahl aus Caftrop-Rauxel wurde gestern abend turg nach 7 ühr lebend geborgen. Wienpahl mar liber 183 Stunten eingeschlossen. Er ist vollkommen gesund und nicht im geringsten verlegt. Nach ätzilicher Untersuchung konnte er in seine Bohnuna

#### Der Geist ist willig aber . . . Tobjeind bee Denichen.

Bie aus Göteborg gemeldet wird, starb dort vor einiger Zeit in einer privaten Trinkerheilanstalt ein alter Patient. Aus ben nachgelaffenen Papieren ftellie ber Anftaltsarzt ju feinen Erstaunen fest, daß ber Verstorbene jahrelang einen falichen Namen geführt hatte, und in Wirklichfeit Diaf Guftaffon bicg. Guftaffon ift ber bekannte Berfaffer einer tulturhiftorifden Streitfchrit. "Todfeind des Menschen", die sich erbittert gegen den Altohol wendet und besonders von der amerikanischen Abstinenglerbewegung bei ihrem Erscheinen freudig aufgegriffen worden mar.



Die Königin von Belgien im Gebief des Todesnebels

ber in einer Reihe von Ortichaften des Maastales zwischen Ramur und Littich etwa 60 Berjonen einen bigber un= crklarten Erstidungstod brachte, mit einer Rommiffion belgischer und ausländischer Aerzte in der ichwer beimgefuchten Ortschaft Glemalle

ishischer Roman von Bert Ochimann

(Nad)drud verboten.) 26. Fortjetung.

Seltsam weich gestimmt schritt Leo die Allee hinab, aber je naber er ber möchtigen, drohenden Mauer lam je blaffer murden die Erinnerungen an vergangene Jugendjahre. Es ichien, als mohe ein neuer, traftiger Wind Dom Gute herüber, der alle die lieben, trauten Gedanten von bannen icheuchte

Beigel mar nicht boje barum. Es galt, ben Berstand Bufammenguhalten, wenn ber Streich gluden follte

Auf holdenbach herrichte Sochbetrieb. Deutlich ver-nahm et das Geflapper der Dreichmaschinen Geine Schritte wurden ichneller, benn jest galt es! Ricfenhoch wuche das por ihm auf. Das alfo mar der Gingang gur hochburg ber Vortampserin für internationales Frauenrecht!

Sahaha — in zwei Minuten wurde er, ber verachtete und geschmähte "Bummelbaron" seinen siegreichen Ginzug in diese stolze Feste halten! Rurzer und fürzer wurde die Entsernung — fleiner und

fleiner der Zwischenraum — noch zwanzig Schritte — fünfgehn - gehn - fünf - noch -Da pralite ber eilige Manderer erichroden gurud.

Gin ichnanbendes lingeheuer ichof aus dem Tor Go jäh, so unerwartet, daß Leo Mühe hatte, sich durch einen Seitensprung in Sicherheit zu bringen.
Das schnaubende Ungeheuer erwies sich als ein herr-

licher pechichwarzer hengit prächtigster Klasse. Und auf thm soff ein Menich Ein Weib Ein bilbichones Mädchen Leo vergaß alles um sich ber Nur eines war ihm 'rewußt Das war die "tolle Mis"!

So icon hatte er fie fich nicht vorgestellt! Co icon nicht! Den Mund nicht fo ffein und edel gefchwungen die Mugen nicht fo tlug, nicht jo ausbrudsvoll - Die Saare, die unter der ichlichten Rappe hervorquollen, nicht jo feidig, und ihre Gestalt nicht jo formvollendet! Und wie er fie jo er-

chaute, so plotilid und unvorvereitet, so verwachsen mit Dem herrlichen Rog unter ihr, fo jelbstbewugt, fo raffig -da hatte er am liebsten die geplante Romodie jum Leufel gesagt – hatte sich mit turger Neigung des Hauptes vor sie hingestellt und gesagt: "Es freut mich, Ihre Bekanntichait gemacht zu haben, gnadiges Fräulein — Baron Leo von Beigel ift mein Name!"

Doch er beherrichte lich

Die ein Blit ichog ihm nämlich noch rechtzeitig genug der Gedante durch den Ropf: Diefe Frau ichmaht dich ale Bummelbaron, dieje Frau wartet geradegu auf den Moment, wo fie bich demutigen fann!

Rein nein - und mare fie noch taujendmal herrlicher erit beine Ehre wieder herstellen. Leo von Beigel, und bann weiter fehen!

Die Reiterin gügelte das unruhig tangelnde Tier. Urtig und bescheiden luttete Leo ben but, madite eine edige Berbeugung und fragte, ob er das Bergnugen habe, mit ber gnabigen Gutsherrin

Ja, das Bergnugen hatte er Das er wolle? Rurg und bundig folle er reden. Sie habe wenig Beit. Dalli, balli!

Times is monen!

"Ich tomme wegen der Stelle!" "Bas? Etwa wegen des Postens des Silfsinspettors?"

Aber bas Suferat tann ja noch gar nicht erichtenen ein! Woher wiffen Sie, daß hier ein solcher Manu gefucht wird?"

"Herr Tierarzt Baulsen lagte es mir," log Leo mit un-verschämter Treuherzigkeit, um dann noch der Frechheit die Krone aufzusetzen: "Herr Doktor, gnäbiges Fräulein, empfiehlt mich Ihnen!"

Die Besetzung des Inspettorpostens ichien ihr fehr am Bergen ju liegen, benn fie ichwang fich leichtfußig aus bem

"Sie heißen?"

"Anguft Lattermann, gnabiges Fraulein."
"Alter?"

"Sechsunddreißig, gnädiges Fraulein!" "Gefund?"

"Jawohl, gnadiges Fraulein."

"Sparen Sie sich das "Gnädige" gefälligst," knurrte sie. "Ich werde mit Miß Rekler angeredet."
"Sehr wohl Mik Reyler," echote Leo mit erneuter Ber

neigung.

"Berheiratet?" "Nein" "Berlobt?"

"Auch nicht." "Rinder"

Für ein paar Setunden gertei Leo ein wenig aus dem Konzept "Nein," stotterte et, "ich sagte ja schon — ich bin unverheiratet!"

Sie maß ihn mit einem verachtenden Blid, ber Bande iprach Ohne jedoch das Thema weiter ju berühren, be- gann fie ihn ju muftern Boll für Boll

"So, als wenn man einen Gaul ansieht!" dachte Leo, der es nicht hindern sonnte daß er unter diesen scharfen Bliden errötete Im Grunde aber imponierte ihm ihr sicheres Wesen das auch so gar nichts Zaghaftes oder Scheues an sich hatte.

Die Prüfung ichien nach ihrem Wohlgefallen auszu-

Was dann folgte, war eine Ungahl bon Fragen, Die ins fachmannische Gebiet ber Landwirtschaft rangierten und Die von Leo rein automatisch beantwortet wurden

Seine Blide hingen an ihren Bügen Und mahrend fie fühl und sachlich examinierte, dachte er nur: Sie hat berte liche Augen und einen entrudenden Mund - etwas berb

jwar und die Lippen straff gezogen, aber einen Nund—einen Mund zum Kussen!
Er hörte taum, was sie sprach, sondern lauschte nux dem Klang der Worte, die gleich einer simmilich schönen Melodie seine nitzustes Ohr berührte Um so mehr wundert es ihn old die Timme platich gerkummte derte es ihn, als die Stimme plötslich verstummte

Erichroden fuhr er julammen Satte fie gemertt, bag er gar nicht juhorte' Ober - --

Leo tam nicht bagu, ben Gedanten gu Ende gu führen. (Fortiegung folgt.)

## Laurahütte u. Umgebung Weihnachten naht



Freue bim: Weihnachten naht. Auf Edritt und Tritt begegnet es dir icon. Geh nur eine Strede über bie Strage und ichon ergeht hundertfältig an dich der Ruf: es wird bald Weihnachten fein!

Weihnachtsangebote rufen und loden aus allen Schaufenstern. Lichtreflame malt Meihnachtsbäume, Weihnachtshelle, Tannengrlin, Lichterbäume, Knecht Ruprechte zieren die Auslagen. Große Wunschzettel werden geschrieben, Geschenke angeboten. Was das Herz sich wünscher, mas ber Sinn begehrt, ist alles vorhanden. Scharen von Kindern drängen sich vor die Fenster der Spielwarenläden. Was kindliche Phantasic im erwachjenen Menichen für das Kind crinnen sonnte, liegt dort ausgebreitet. Wie es in den großen Fenstern glanzt, lock. Bis in die Nacht stehen die Kinder da und schauen; dis der Schlaf sie umfängt, ist es ein Erzählen und Winschen von all dem Geschauten. Und wir Erwachsenen! Gehen wir nicht auch mit

von Glud und Freude erfüllten herzen durch die Strafen? Muftern wir nicht auch die Schaufenfter mehr denn je? -Bit es auch bei uns nicht ein Wahlen, Bunfchen, Suchen für das tommende große Fest?! -

Ja, auch bei uns, bei allen geht es auf Weihnachten gu.

70 Jahre.

Die Witwe Selma Mroncz von der ul. Korfantego 6 seiert am heutigen Tage ihren 70. Geburistag. Wir gratulieren!

#### Raich tritt der Tod den Menschen an . . .

Am Dienstag ftarb einer der altesten und bekanntesten Bürger unseres Ortes, der Kausmann heils born, im 84. Lebensjahre. Bald nach seiner Rudtehr aus Kriege 1870/71 begründete ber Beritorbene hiericibit (Bienhofftrage) ein Barengeschaft, daß 1890 in das eigene Grundftud Bntomsta 31 verlegt wurde. Belcheiben und anspruchslos, freundlich und entgegenkommend gegen jedermann mar fein Bejen, burch bis er fich nur Frounde erwarb, die ihn schätzten und verehrten. Moge er in Fries den ruhen.

Plöglicher Tod.

Am Dienstag mittag verschled ploglich auf bisher un-aufgetlärte Meise die auf der ul. Sobiestiego wohnhaite Frau Dilla im iconften Frauenafter von 40 Jahren. Die Berftorbene versuchte eine nicht allzugroße Baldmanne gu heben, sie fiel jedoch dabei um, blieb auf der Stelle liegen und starb turze Zeit barauf. Mehrere Kinder betrauern ihre plöglich abgerufene Mutter. m.

Brüfung beftanden.

Grl. Grete Buttle, Tochter bes Bergverwalters Buttle, hat die staatliche Muittlehrerprüfung mit gutem Erfolg bestanden. Meiter bestanden hat die Brufung Grl. Grete Goraus aus Kattowik

Die letten Conntage por Beihnachten.

Die Bolizei gibt bekannt, daß an ben beiden letten Sonntagen vor Weihnachten d. h. am 14. und 23. Dezember, die Geschäfte offen gehalten werben dürfen. Und zwar von 12-18 Uhr nachmittags. Um Bigilientage, den 24. Des gember und am 1. Weihnachtsfeiertag, den 25. Dezember, find Tangvergnugen verboten.

Elterntonfereng.

Der Leiter der Minderheitsschule rief am Sonntagnachmittag die Eltern der Schulkinder zu einer Konferenz gujammen. Ericienen ju biefer Berfammlung find auch bie Mitglieder ber Shulkommission ber Gemeinde. In mügung wurde unter anderem auch die diesjährige Weih-nachtsfeier, die in den nächten Tagen abgehalten werden joll, gezogen. Es murbe eine 10er Kommission gebilbet, welche die Borbereitungsarbeiten in Angriff nehmen soll. Da jedoch von seiten der Gemeinde recht wenig Geldmittel zur Berfügung stehen, um diverse Geschenkartikel einkaufen zu können, beschloß man, mehrere Sammellisten zur Zeichnung von Spenden auszulegen. Die Weihnachtsseier wird wahrscheinlich am 21. Dezember abgehalten werden. m.

#### Gebantet ber armen beutichen Schultinder.

om: Wie allichtlich, so soll auch in diesem Jahre vor dem Beihnachtsfoje für die armen beutiden Schultinder eine Beihnachtofeier veranftaltet werden, um den Aermiten der Armen eine tleine Weihnachtstreube ju bereiten. Bon bem aus Gemeindemitteln bem Beren Schulleiter für obigen 3med bereitgestellten Betrage fann nur wenigen Rindern Das Rothedirfs tigste an Aleidung, Unterwäsche, Schuhe usw. geschentt werden. Aber es sind schon über 125 arme Kinder, denen boch noch nach Möglickelt eine Meihnachtsfreude bereitet werden fou. Da Die jur Berflicung ftehenden Geldmitteln nicht ausreichen, wird geboten, in bie ausgelegten Cammelliften nach Möglidfeit gu Beichnen, um ben mittellojen Kindern eine Weihnachtsfreude bereiten zu können. Die aus Elvernkreifen gewählte Kommiffion hat die Borbereirung zur Beihnachtseinbeicherung bereits in Die Sand genommen. Wir wenden uns baber an die gutfituierten Burger, Greunde und Gonner, mit ber ergebendften und herge lichften Bitte Die Weihnachtsfeier für die armen deutschen Schulkinder durch wohltatige Spenden in jeglicher Form qu unterftuten. Auch bie fleinfte Gabe wird bantent emigegengenomDer Borsport in Laurahütte voran! Der Polnische Mannschaftsmeister "Barta" Posen erzwingt in Laurahütte nur ein "Unentschieden"

Ausbertanftes Haus — Schöne Erfolge der Istraelf — "07" in den Juve: a-Potalspielen — Sportallerlei

Warta Rojen - Umateurboxflub Laurahatte 8:8.

Der große Jag mit der jenjationellen Begegnung amischen dem polnischen Mannschaftemeister Barta Bojen und bem biefigen Amateurbogilub Laurahutte ift nun vorfiber. Der Amater roorling hat mit Diefer Berpilichtung einen guten Griff gemacht, denn ver geräumige Kino-Kammet- Gnal wur bis auf ben letten Plag gefüllt. Daraus ernieht man recht beutlich, bag ber hemilde Bogiport mit Riefenfdritten vorwörte ichreitet. Leiber jith bie Bofener mit 2 Erfapleuten für Forlaineti und Malte rgieft angeireten. Bu bem tam noch, bag ber Geber- iowie Mittels gewichtler ju ben Rampfen nicht antreten fonnten, bn fie am Boitage im Kampf gegen Stadion Königshatte ernftlich verlett mur-Den. Die erfaienenen Bujdauer hatten bestimmt gern Das gange Rempiprogramm gesehen. Für Diesen Ansfall fann jeboch Die Bereinsleitung bes Umateurbortlubs in feiner Beife verantwottlich gemacht worden, benn fie tat ihres, indem fie die fom: plotte Meistermannschaft nady Laurahlitte verpflichtet hatte. Trob de: archejallenen Kampfe tonnte bas Programm recht gut gofallen. Es waren durchweg Begegningen erfter Gite. Gehr gut in Rorm seigte fich Budniot, Der jum erften Male im Bantam= gen icht fampite und angenehm fiberraidite. Rowollit, ber mit ben mehrmaligen polnischen Meister Arett gufammentraf, geigie gleichfalls nette Leiftungen.

Die Organijation flappte au bie mal, wie immer, vorzube In diejer Sinfebt muß man bem Amateurbogtlub ein großes Lab ausiproden. Rach ber Begrufung ber Pofener Gafte burd, ben Borfrenden Datpffet trat bas erfte Baar in ben Ring. Rodiftebend die einzelnen Rampie:

Boriampje: Nebel (B. K. E. Kattowig) - Bulla (Laurahnite). Der Kattowiper siegte nach Bunkten. Borowka (B. K. S. Kattowith — Wildner (Laurahütte). Der Laurahütter war in assen 3 Nunden seinem Gegner überlegen und gewann hoch nad Buntten.

Sauptlämpfe: Papiergewicht: Amapinett Pofen --Dulot Laurahutte. Der Pofener mar in ber erften Runde im guben Borteil. In ber zweiten und britten Runde mar ber Kampf volltommen ausgeglichen. Resultat Sieger Awapinsti. Bliegengewicht: Andargewoli - Spallet. Diefer Rampf war nur in der erften Runde intereffant. Die legten Runden standen auf einem niedrigen Niveau. Sieger blieb nach Puntten Ruchurzewsti. — Bantamgewicht: Kajnar — Budniot. Der Lourchitter war in großer Jorm und führte in beiden Runden. Bum Saluft ber zweiten Runde wurde ber Bojener unfairer, jo bag ber Ringrichter ihn Dieserhalb aus bem Ring schiden mugte. - Bebergewicht: Warel - Seilfelot. Injoige Berlegung trai ber Bofener gegen Sellfeldt nicht an. Die Buntie gewann Lamahitte tampflos. - Leichigewicht: Aniola - Gorny. In allen 3 Runden war ber Rampf recht erbittert. Anapper Burfffieger blieb Gornn. — Weltergewicht: Areli - Ro-wollit Der Laurahulter führte in ben ersten 2 Runden einen ichonen Stampf vor. In der britten Runde ereilte ihn jeboch ein Miggeschid. Er erhielt einen Bolltreffer, ber ihn groggny machte, lo bag der Mingrichter abbrach. - Wittelgewicht: Erd= mairsti - Bieczoret. Eromainstt erhielt am Bortage im Rampi gegen Stadion eine ernfie Kopfverlehung und veriudte gegen Wieczoret nur einen Schautampf auszuflihren. Das Bublitum proiestierte jedoch bagegen, jo bas ber Ringrichter ben Schau= tampf abbrach. — Salbich wergemicht: Wisniewsti — Garffecti. Beibe Rampfer waren in ber erften Runde volltommen gleichwertig. In der zweiten Runde überfiel Barftecti eine Schwäche und er gab den Rampf auf.

Endrejultat 8:8. Unwefend waren ungefahr 1250 Perfonen.

Das Ringgericht arbeitete einwandsfrei.

Beihnadis-Sandball-Enenier um einen Breis ber Laurahütter: Siemianomiger Zeitung.

Die Sandballmannichaften von Siemianowit tamen überein, ein Weihnuchtsturnier jum Austrag zu bringen. Die Laurahutster. Siemianowiger Zeitung hat fur ben Sieger aus diefem, ein tunftlerisches Diplom gestiftet. Um vergangenen Sonntag nahmen nun die Spiele ihren Anfang. Der Erfolg biefer Beranstaltung mar recht groß, denn schon den ersten Spielen mohnten eine greße Ungahl Buschauer bei. Machftebend bie eingele nen Ergebniffe:

Shulmannichaft — Evangelischer Jugendbnud 2:1 (0:0).

Der Spielverlauf brachte abgefehen von der torlofen Salh= zeit ein überraschendes Resultat. Die Schulmannschaft, die uns

teilweise von dem Spiel am legten Sonntag belannt ift, trot heute mit einer geschloffenen, tednijd guten Elf gegen ben ipiele parken Gegner au. Jugendbund hat Anftog, wird aber von dem befferen Sturm des Gegnere überfpielt und ftare bedrangt. Gine sichere Torgelegenheit durch 18 Meter Strafftog wird vom Mits tet fürmer ber Schule verpagt. Torlos geht man in Die Salbgeit.

Rach Bieberanpfiff finder fich ber Sturm ber Schulerelf dneller ju ammen und geht durch jeinen id uffich een Mitte!s turm in Tuhrung. Gine flotte Romb'nation Chwertieger-Beia bringt dem Jugenehund ten Ausgleich. Trop ftarfen Drungens Jugenthund Die farte Sintermannichaft tes Gegnere nicht burchbrechen. Ein Durchbruch juhrt bie Privatidiele wieder durch ihren Mittelfturmer gum Sieg. Die wenigen Minuten bringen troft briidenber Ueberlegenheit ber Schulmannichaft feine Bep anderung im Ergebnis.

M. I. B. Laurabilite - Freier Turne und Sportverein.

Dit 26 und Rrach hat fich Al. I. B burch diefen Gieg bie Teilnahme am Entheidungofpiel gefichert. Die Mannifart bes M. I. B. lieferre am Montag ihr ichtechloftes Spiel. Diffiplinios und ohne Rampigeift ftellten fich nach langem Warten 10 Mann dem Gegner gegenüber. Bei befferem Infpiel mare bem Greien Turnverein der Gieg gelungen. Der imlichte Beben fann für ben A. I. B. tein Entidhuldigungegrund fein. Der Slurm mugte verjagen weil er fich nicht auf ein ichnelles Abjpielen einstellen tonnte. Wenige Minuten ver bem Shufpiliff fiel bann nach unichonem Spiel bas entscheitenbe Ter.

Min Conntag, ben 14. Degember werten fich nun gum Enb. ipiel um das Diplem der Laurahlitter-Siemianowiger Zeituig A. T. B. Laurahütte — Höhere Privatichule (Schulmannichaft). gegenüberstehen. Gollie A. T. P. wieder jo unter Gorm ipieien jo ist der hehe Sieg der Schüler unansbleiblich. m.

Invelia-Polativiele.
07 Laurahülte - Ruch Bismardhütte 1:4 (0:1).

Die Mullstebenmannichaft jeht seit langerer Belt unter einem recht ungünstigen Stern. Das sonniggliche Spiel gab hierfür den besten Bemeio. Der Wille zum Siege war zwar norhanden, aber das Ronnen langte nicht ju einem Erfolge. Die 07-Mannichaft trat ju Diejem Spiele ehne Leich, Gebiga, Gamron und Langfort an. Die eifte Gpleibalfie mar nech einigermagen gleichwertig. Rur ein einziges Tor aclang bem R. G. Rud. Rach der Pause sette fich jedoch die größere Spieltoutine ber Bismardhütter durch, to ban noch 3 meitere Tore bas Ergebnis auf 4:1 stellten. Vor bem Spiel ber erften Mannichaft begegnesten fich die Jugendmannichaften beldee Bereine. Auch hir verlor 07 reichlich hoch (0:4).

07 Laurahutte - Rolejown Rattowig 3:3 (1:2).

In diefem Troffen zeigte bie Rulffiebenmannschaft beffire Die erfte Spielhalfte gehörte volltommen den Laurahuttern. Trog ber brudenben leberlegenheit gelang es bem 07-Sturm nicht dies durch Tore gu bestätigen. Mit 2:1 für Rolejemy murten bie Selten gewechielt Rach Wiederanftog glich 07 aus, und führte ichon nach 10 Minuten mit 3:2. Kurg ver Schluft fam jedech ber Eisenbahnertlus noch zu einem dritten Erfolge, jo bag ba-Endergebnis 3:3 lautere.

Die Istraelf an zwei Tagen erfolgreich. Istra - Stadion Königshiltte 7:2 (3:6). Istra - 1. A. S. Tarnowig 7:2 (6:67.

In die Istramannichaft schoint ein neuer Goift eingekehrt Drammalla ber bem R. G. Isfra Bilet fagen wollte, entichied fich für ben Berbleib in Laurahutte und wirtt meiter in der Jotramannichait mit. Schon durch fein Mitwirken hat Die Mannicaft an Ferm toloffal zugenemmen. Um Conntag grat bie Istraniannichaft dem R. S. Stodien Konigobutte auf eigenem Plat gegenüber. Beide Spielhällten kamen die Königshürler taum auf, und verhielten fich velltommen defenftv. Shen jur Salbzeit lautete bas Ergebnis 3:0 jucunften Istra. Rad der Paufe wurde die Ueberlegenheit immer brudenter. Duich 2 grobe Fehler der Jetra-Hintermannicalt tamen die Guite au 2 billigen Erfolgen. Zetra bageren erhöhte die Torzahl auf ?. Am Montag (Feierran) weilte die Jokramannichaft in Ant-

newig, wo fie dem 1. R. S. gegenübertrat. Much ber Tarnowiber Bereit mar fein Gegner für Die Laurahutter. Mit 7:2 mubte der 1. R. S. Tarnowitz vor dem Laurafiliter Berein die Sozel itreidien. Soffentlich bleibt bie Form ber Istraner von Sauer

Zustellung der Wohnungslisten in Siemianowig.

=0. In den letzten Tagen find von der Gomeinde Stemin= nowig den Sausbefigern Formulare für die Personen-Bestandes aufmahme laut bem Shande vom 15. Dezember b. 36. zurestellt worden, und zwar zur Festlogung der Einkommenfteuer für das Jahr 1981. Die Formulare find in zwellacher Auslertigung Jahr 1931. Die Formulare find in zwellader Auslertigung ausgestellt. Auf tem Formular 1 D hat der Hausbestiger ober beffen Stellvertreter famtliche Mieter bes betreffenden Saufos und alle Rubriben auszuflicen. Die Formulare 2 D hat der Sousbofther unter ble Mieter ju verteilen, welche verpliftet find, auf ben Formularen gewiffenhaft alle Perionen aufmiführen, die am 15. Dezember 1930 in feiner Wohnung wohnen. Samtliche Rubriten find gowissenhaft für jede einzelne Person auszusullen und dem Sauswirt Die Liften innerhalb von 3 Tagen wieder abgutiefern. Der Sauswitt ober beffen Bertreter bat Die Wohnungslesten nadunprilfen und bie Liften ber Gemeinde gunlichmoeben, und gwar innerhalb 8 Tagen. Bei ungenouer ober falfder Ausfüllung ber Rub iten tonnen die betre fenden Personen mit einer Strafe von 3-50 Bloty belegt werden.

50 Zloin Belsknung für Ermittelung von Baumfrevlern

=0= In Anbetracht ber immer wieder porcommenden bosmilligen Beschädigung und Bernichtung von Stragenbaumden, hat der Gemelndevorstand von Sjemianewik eine Volohnung in Hiche von 30 Blotn ausgefest filt bielenine Berion bezw. Befonen, weldte bie Baumfrenfer fo gur Mmeine bringen, baft fie gerichtlich boftraft merden tonnen. Soffentlich hilft bas jest!

Leichtsinn.

Infolge einer Mette sprang ein etwa 13jähriger Junge aus einem Fenster bes zweiten Stodwerks der elterlichen Wohnung. Der leiastsinnige "Springer" fam unten glück-lich an. Eine Tracht Prügel konnten ihm seine Eltern beswegen trogbem verabreichen, denn ein bobentofer Leichtsinn war es, auf folche Weise seine Gesundheit aufs Spiel zu

men. Die beschenften Kindevheigen werden allen lieben Mohlstätern innigen und aufrichtigen Dank wissen. Gaben aller Art nimmt die Geschwitsgrelle der Kattowiger" und "Laurahütte-Siemianowiter Beitung" entgegen.

#### Arbeitslosenstatistit von Sientianowit.

o. Auf dem Arbeitslosenamt in Siemlanowitz wurden am 30. November d. Is. aus den Gemeinden Siemtanawit, Bitt-tow. Baingow, Przefaika und Hohenlohehutte 2212 Arbeitslofe regist iert. Davon entsallen auf die Cemeinde Stemtanowit 1729 Arbeitslose, von denen 924 die Unterstützung erha'ten, auf Bittom 93 Erwerbeloje, von benen 69 Arbeitslojenunterfrugung beziehen, auf Baingow 53 Arbeitslofe, von denen 9 Arbeitslofe Die Unterftugung erhalten, auf Przelaifa 67 Erwerboloje, von benen 7 Personen Unterftiitzung erhalten und auf Hohenlohes hütte 268 A-beitslose, von denen 108 Erwerbslose die Unterstützung beziehen.

#### Feierschichten ohne Ende.

:0: Daß im Monat Desomber auf den Stemianowiger Gruben Feierschichten eingelegt werden müssen, ist noch niemals der Fall gewesen. It boch fonft ter Dezember einer von ben Donaten, in denen jogar Usberstunden (Fettschichten) eingelest werden mußten. Infolge des überaus schlenten Absahes an Kohlen ist jedoch die Berwaltung in diesem Jahre gezwungen, auch im Dezember Feierschichten einzulegen, und swar gleich zwei in jeber Bode. Bie verlautet, follen in ber Meihnachts= moche außer ben beiden Feiertagen auch noch zwei Schichten gefeiert werden, fo das in diefer Woche nur zwei Arbeitsichten verfahren werben sollen. Die Belegichaft ber hiesigen Grubenbetriebe wird infolgedeffen in diefem Monat hochtens 1'-14 Arbeitsschichten verfahren, mas fich natürlich auch auf ben Berbienst auswirken wird. Und das gerade ju Beihnachten!

Berantwortlicher Redakteur Reinhard Mai in Kattowis. Drud u. Berlag: "Vita", nakład drukarski, Sp. z ogr. odp Katowice, Kościuszki 29. Werhnachtsfeier.

Am Montag, den 22. Dezember seiert der Amateursboxflub Laurahütte sein diesjähriges Weihnachtssest. Diese Feier sindet im Saale von Duda auf der ulica Bytomska statt und beginnt um 7 Uhr abends. Die Bereinsleitung hat hierzu ein außerordentliches Programm ausgestellt. Alle Mitglieder, Freunde und Conner des Bereins find zu diefer Feier herzlichst eingeladen. m.

Generalversammlung.

Um Montag, den 15. Dezember hält der Laurahütter Umateurboztlub jeine diesjährige Generalversammlung ab. Auf der Tagesordnung stehen sehr wichtige Punkte u. a. auch die Neuwahl des Vorstandes. Rach dem enormen Aufschwung des Amateurboxklubs im letten Bereinsjahr, dürfte das Interesse für den Besuch dieser wichtigen Bersammiung remt groß sein. Die Generalversammlung findet im Bereinslotal Kawiarnia "Warszawska" statt und beginnt um 7 Uhr abends. Freunde und Gönner des Bogiports find herzlich willkommen.

Rino "Kammer".

Rur noch heute bringt das hiefige Rino "Rammer" die grandiöse Tonsilmschöpfung, betitelt: "Zeppelin über Lonsdon" über die Leinwand. Heute Donnerstag, den 11. Dezember zwei außergewöhnliche Filmvorstellungen. Um 8 Uhr abends nur jür Franen. Großsilm einzig in seiner Art: "Jahre des Weibwerdens" Um 9½ Uhr nur sür Männer. Der gewaltige Sezualsilm: "Krieg mit der Prostitution". Vor beiden Filmen hält Dr. med Marta Grabowsti einen V-rtrag. Preise der Plätze: 1. "lat und Partert 1 Zloty, Sperrsit 2 Zloty, Balton und Loge 2,50 Zl. Siehe heutiges Inserat!

## Gottesdienstordnung:

Ratholijche Pjarrfirche Siemianowig

Freitag, ben 12. Dezember,

1. hl. Meife für verft. Sugo Fifcher, Johann und Anna Polot.

2. fl. Deffe für verft. Anguit und Anna Strunt.

- 3. hl. Messe für verst. Albert Mor und deisen verst. Tochter. Sonnabend, den 13. Dezember.
- 1. fl. Meise für verst. Peter, Georg und Bedwig Kowol, Bermandtichaft Ruc.

2. hl. Mejje für verst. Andreas Duda.

3. hl. Meije für verft. Frang Saida und Eltern beiderfeits.

Kath, Pjarrfirche St. Antonius, Laurahutte,

Freitag, den 12. Dezember.

6 Uhr: für verft. Eltern Jojef und Antonie Wintler und Cohn Thomas.

6,30 Uhr: jur verft. Jojef Zaremba und Großeltern beidericits.

Sonnabend, ben 13. Dezember. 6 Uhr: für verst. Antonie Winkler und Schegatten Josef. 6,30 Uhr: für verft, Josef, und Anton Bogrzeba und Groß: cltern.

Evangelische Kirchengemeinde Laurahütte.

Donnerstag, den 11. Dezember. 6 Uhr: Abendandacht.

## Aus der Wojewodichaft Schlesie

Das neue Präsidium des Schlesischen Seims

In der vorgestrigen Eröffnungssitzung des 3 Schlestsischer bitgefrigen Cioffnungsfinng des de Cuftefischen Seims wurde nachstehendes Prasidium gewahlt Marschall wurde jum 3. Male Rechtsanwalt Wolny (Korsanthilub). Zu Bizemarschällen wurden folgende Abgeordnete gewählt:

Abgeordneter Dr Dombrowski (Sanacjaklub) mit 44 non 47 Stimmen.

Abgeordneter Rendzior (Korfantyflub) mit 46 von 47 Stimmen.

Abgeordneter Gajdas (Sanacjaklub) mit 37 Stimmen und 10 weißen Zetteln.

Abgeordneter Dr. Pant (Deutscher Klub) mit 41 Stimmen

Bu Schriftführern wurden gewählt: Abgeordneter Bieczoret (Korfanthilub) mit 46 Stimmen. Abgeordneter Rrawcznt (Korfantntlub) mit 46 Stimmen Abgeordneter Brongel (Korfantyllub) mit 46 Stimmen. Abgeordneter Plonka (Sannejaklub) mit 46 Stimmen. Abgeordneter Pawlas (Deutscher Klub) mit 46 Stimmen. Abgeordneter Kowoll (Sozialift, Klub) mit 46 Stimmen Alfgeordneter Kapucznnski (Sanacjatlub) mit 45

Abgeordneter Protopp (Sanaciaflub) mit 42 Stimmen.

#### Militärpflichtigen des Jahrganges 1910 zur Beachtung!

Nach einer Mitteilung ber Militarabteilung für den Landfreis Rattowig liegen bei den einzelnen Gemeindes ämtern innerhalb des Landfreises Kattowit in der Zeit vom 1, bis 14. Januar 1931 die Liften gur Stammrolle für die Diannschaften des Jahrganges 1910 gur öffentlichen Ginsicht= nahme aus. In der fraglichen Zeit find evtl. Unstimmig= feiten, welche bei den Eintragungen hervorgerufen worden find, durch die dortige Beamtenschaft richtig zu stellen.

Aerztliche Untersuchungen von Kriegsinvaliden

In der Zeit vom 8. bis 15. d. Mts, finden durch eine besondere militärärztliche Kommission, in den Räumen der Kriegsinvalidenjürsorgestelle beim Kattowiger Landrats= amt, ärztliche Untersuchungen von Kriegsinvaliden itatt. Diese Untersuchungen werden in bestimmten Terminen durchgeführt, um auf diese Beise die Arbeitsfähigkeit der registrierten Rriegsinvaliden festzustellen.

### Rundfunt

Kattowit - Welle 108,7

Freitag. 12,05; aus Krafau. 12,30. Mittagstonzert. 15,35: aus Waridau. 16,15: Für die Jugend, 16,30: Edallplatten. 17,15: Bortrag. 17,45: Unterhaltungstongert. 18,45: Bortrage 20,15: Symphoniclongert.

Sonnabend. 12,10: Mittagskonzert. 14,30: aus Warschau. 16.10: Schallplatten. 16,45: Für die Rinder. 17,45: Für die 3u gend. 18,45: Bortrage. 20,30: aus Warfchau. 22,15: Abendtongert. 23: Tangmufif.

#### Warichau - Welle 1411,8

Freitag. 12,10: Mittagskonzert 15,50: Frangösich. 17,15: Vortrag. 17,45: Orchesterkonzert. 18,45: Berichiedenes. 20: Musikalische Plauderei. 20,15: Symphoniekomert.

Connabend. 12,10: Mittagsfongeri, 15.50: Bortrage 16,30: Schallplatten. 16,45: Konzert. 17,15: Borträge. 17,45: Für die Rinder. 18,15: Unterhaltungsfonzert 18,45: Borträge. 20,30. Abendtongert. 23: Tangmusit

Gleiwig Belle 259.

Breslau Belle 325.

11,15: Beit, Wetter, Bafferitand, Prefie

11,35: 1 Schallplattentongert und Reflamedienst.

12.35: Metter.

12,55 Zeitzeichen.

13,35 Beit Wetter, Borie, Preffe.

3weires Schallplattenkonzert. 15,20 Erfter landwirtichaftlicher Preisbericht Borfe, Breffe.

Freitag, den 12. Dezember, 15,35: Das Buch des Tages: Medizinische Biicher. 15,50: Konze't auf Schallplatten. Stunde der Frau. 16,45. Die Ural-Rojafen fingen auf Schallplatten. 17,25: Zweiter landw. Preisbericht; anschließend: Stunde der Deutschen Reichspost. 17,50: Robert Sohlbaum: Aus eigenen Werken. 18,25: Ernährungsreform. 18,50: Wettervorherjage; aufdiliegend; gefundheitegemaße Lebensweife. 1920: Wettervorherfage; anschliegend: Einführung in die Overette des Abends 19,30: Aus dem Stadttheater, Breslau: Das Spielzeug Ihrer Majestät. In einer Pause — etwa gegen 22 Uhr: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmanderungen. 23: Ans dem Usa-Theater, Bressan: Die Tönende Wodenichau. 23,15: Funtftille.

Connabend, den 13. Dezember, 15,35: Kinderzeitung, 16: Unterhaltungsnusset, 16,30: Das Buch des Tages: Heiteres Wochenende, 16,45: Unterhaltungsmusit, 17,15; Die Filme der Woche. 17,45: Bom Ralender und feiner Geschichte. 18,05: Simmelsbeobachtungen im De ember 18,10: Bettervorherjage; anidiliegend: Abendmufit ber Funklapelle. 19: Die Buiemmenfaffung. 19,30: Mettervorberjage; anichliebend; Aben mufit. 20: Das wird sie intereisieren! 20,30: Aus Berlin: Allgu ichnott vergeisen. 21: Aus Berlin: Tages und Sportnachrichten I. 21,10: Mus Berlin: Rabarett. 22,15: Beit, Wetter, Preffe, Sport, Programmanderungen. 22,40: Aus Sotel "Ciplanade", Berlin: Lanzmusik der Kapelle Barnabas v. Gecin. 0,30: Funkstille

Dienstag, den 9. ds. Mts. Abends 9 Uhr entschlief sanft, nach kurzem Krankenlager unser herzensguter, treusorgender Vater, Schwiegervater, Großvater und

# eimann Heilborn

im 84. Lebensjahre

Siemianowice Sl. den 10. Dezember 1930

Dies zeigen tiefbetrübt an

Die trauernden Hinterbliebenen

Nach einem arbeitsvollen und segensreichen Leben verschied der Begründer der Firma H. Heilborn mein Schwiegervater Herr

## Heimann Heilborn

im 84 Lebensjahre

60 Jahre lang hat der Dahingeschiedene mit unermüdlichem Fleiße seine Berutsptlichten ertüllt, und bis fast zum letzten Tage war er mir der gewissenhafteste und treueste Helfer.

Sein Andenken werde ich hoch in Ehren halten Siemianowice, den 10 Dezember 1930.

Hermann Cohn

in Firma H. Heilborn

In den Ahendstunden des Dienstags verschied plötzlich und unerwartet unser greise Chef-Senior,

Kaufmann Herr

# eimann Heilborn

im Alter von fast 84 Jahren.

Wir bedauern tief das plötzliche Hinscheiden unseres Vorgesetzten, der uns in Fleiß und Gewissenhaftigkeit stets ein Vorbild war. Er wird uns unvergeßlich bleiben.

Das Personal der Firma H. Hellborn

Plötzlich und unerwartet verstarb am 9. Dezember d. J. unser hochgeschätzte Hauswirt

Herr Kaufmann

im ehrwürdigen Alter von über 83 Jahren.

Sein gutes Wesen sowie sein biederer Charakter sichern ihm das Andenken über das Grab hinaus.

Siemianowice Sl., den 10. Dezember 1930.

Die Mieter des Hauses ul. Bytomska Nr. 33

Siemianowice - - Tonflimtheater

Bereits ab heute Donnerstag

Der gewaltige Tonfilm das größte Sittendrama

Sittenleben verfallenen unglücklichen Mädchen

Erstkl. Ischechische Musikdarbielungen!

Außerdem:

Eine vorzügliche Tonfilmbeilage

Wer leiht mir

bem vermiete ich ein ersttlassiges Zimmer. Bu erfragen in der Geimatisfielle otel. Jeitung

ERFOLGI

Inserieren Sie in unserer Zeitung!

SAHNENBONBONS

von unübertrefflicher Güte Zu haben in Zuckerwaren-Handlungen

General-Vertreter Jgnacy Spira Kraków, ul. Poselska Nr. 22

grandiose Tonfilmschüpfung der FOX Zeppelin über London!

Seute Donnerstag feste Programm= runde 18 Uhr.

Nur Donnerstag, den 11. Dezember 2 außergewöhnliche Film-Borftellungen Inr für Frauen! Großfilm einzig in seiner Art:

## Juhre des Weibwerdens

Am felben Tage 211/2 Uhr:

nur für Manner! Der gewaltigste Sezualfilm:

## KriegmitderProstitution

Bortrag vor beiden Filmen: Dr. med. Marta Grabowski.

Preise der Plätze: 1. Plat und Parkett 1 — Zł. Sperrsig 2. — Zł. Balkon und Loge 2.50 Zł



Der 66. Jahrgang für das Jahr 1931 ist soeben erschienen

Bu haben in ber Budhandlung ber Rattowiker Buchdruderei und Berlags-Sp. Afcojna